

EN

Safety instructions

When using your appliance, the following safety precautions should be taken basic safety precautions must always be followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.**

Do not use the appliance for purposes other than those for which it was designed. Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Misuse or failure to comply with this instruction manual may result in personal injury.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Check that the voltage indicated on the power supply label before plugging in your appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid any danger.
- Do not spill any liquids on the power cord.
- This appliance is intended for indoor domestic use only.
- Never immerse the appliance in water. If the cord and plug become wet at any time, remove the plug from the socket while wearing dry rubber gloves.
- Do not attempt to remove the appliance from the water when it is connected to the mains!
- If the appliance has been immersed in water, return it immediately to an authorised service centre or to your retailer.
- Do not move the appliance during use.
- Only use and store the appliance in closed rooms. Do not use the appliance in rooms with high humidity.
- Keep the packaging out of the reach of children. Never touch moving parts.
- Do not switch on the appliance when it is empty.
- Follow the cleaning instructions in the "Cleaning the appliance" section.

Contents

- 1) Lid
- 2) Handle
- 3) Mains adapter connection
- 4) Control unit
- 5) Evacuation

Use**1) Unfold the machine.**

- Check that the plug is not plugged in. Open the cover
- Hold the bottom of the machine with one hand and lift the lid with the other.

2) Fill the water tank with water at room temperature.

- Do not fill more than half the tank.
- Do not use water that is too hot. Hot water can reach 60 °C and damage the product as well as the clothes being washed.
- With the weight of the water, the product could exceed the weight of 5 kg. Always use the handle to move the product.

3) Place the appliance on a flat, level, dry surface.**4) Fill the tub with the clothes to be washed.**

- The water level must not exceed $\frac{3}{4}$ of the volume of the tank.
- If the level is too high, follow the instructions for draining off the water.
- Position the cover.

5) Plug in the appliance.

- Plug the adaptor into the hole in the control box. Connect the mains plug to your wall socket.
- The device lights up.

6) Start a wash cycle.

- Press the "START/STOP" button for 2 seconds to start the cycle.
- Press the START/STOP button to select the wash time. A red light will confirm your selection. A wash time of 10 minutes is recommended.

7) Drain the water.

- Unplug the appliance.
- Position the appliance near a sink. Remove the drain plug.
- Wait until all the water has drained into the sink. Replace the drain plug.

8) Start a spin cycle.

- Assemble the spin tube by inserting the 2 grids into the circle on the support. The notches must fit into the holes.
- Remove wet clothes to clip the spin tube to the bottom of the tub. Place the clothes to be spun in the spin tube.
- Position the cover. Plug in the appliance.
- Press the "START/STOP" button for 2 seconds to start the cycle.
- Press the START/STOP button to select the spin time. A red light will confirm your selection. A spin time of 5 minutes is recommended.
- **ATTENTION:** During the spin cycle, the appliance will be very mobile. Stay close to the appliance and hold it if necessary.

9) Clothes are washed and wrung out.

- Drain the water as recommended. Wait for the product to dry.
- Fold the appliance by pressing vertically on the edge of the lid. Store the appliance in a dry place.

Cleaning the appliance

- The appliance must be disconnected from the mains. The adapter must be disconnected from the appliance. The appliance can be cleaned with a damp sponge.
- Do not immerse the appliance.
- Do not dampen the mains adapter connector. Dry the appliance thoroughly before storing.

FI

Turvallisuusohjeet

Laitetta käytettäessä on noudatettava seuraavia turvatoimia. Perusturvatoimia on aina noudatettava, mukaan lukien seuraavat: LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.

Älä käytä laitetta muuhun kuin siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu. Käytä tätä laitetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Väärinkäyttö tai tämän käyttöohjeen noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja.

- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Tarkista, että virtälähteen etiketissä ilmoitettu jännite on oikea ennen laitteen kytkemistä.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavien henkilöiden toimesta vaarojen välttämiseksi.
- Älä läikytä mitään nesteitä virtajohdon päälle.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön sisätiloissa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen. Jos johto ja pistoke kastuvat milloin tahansa, irrota pistoke pistorasiasta kuivia kumihanskoja käyttäen.
- Älä yritä irrottaa laitetta vedestä, kun se on kytketty verkkovirtaan!
- Jos laite on upotettu veteen, palauta se välittömästi valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai jälleenmyyjälle.
- Älä siirrä laitetta käytön aikana.
- Käytä ja säilytä laitetta vain suljetuissa tiloissa. Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on korkea ilmankosteus.
- Pidä pakkaus poissa lasten ulottuvilta. Älä koskaan koske liikkuviin osiin.
- Älä kytke laitetta päälle, kun se on tyhjä.
- Noudata kohdan "Laitteen puhdistaminen" puhdistusohjeita.

Sisältö

- 1) Kansi
- 2) Kahva
- 3) Verkkosovittimen liitäntä
- 4) Ohjausyksikkö
- 5) Veden poisto

Käyttö**1) Käännä kone auki.**

- Tarkista, että pistoke ei ole kytketty. Avaa kansi.
- Pidä toisella kädellä kiinni koneen pohjasta ja nosta kantta toisella kädellä.

2) Täytä vesisäiliö huoneenlämpöisellä vedellä.

- Älä täytä yli puolta säiliötä.
- Älä käytä liian kuumaa vettä. Kuuma vesi voi saavuttaa 60 °C:n lämpötilan ja vahingoittaa tuotetta sekä pestäviä vaatteita.
- Veden painon kanssa tuote voi ylittää 5 kg:n painon. Käytä aina kahvaa tuotteen siirtämiseen.

3) Aseta laite tasaiselle ja kuivalle alustalle.**4) Täytä säiliö pestävillä vaatteilla.**

- Vedenpinta ei saa ylittää ¾ säiliön tilavuudesta.
- Jos taso on liian korkea, noudata veden tyhjentämistä koskevia ohjeita.
- Aseta kansi paikalleen.

5) Kytke laite pistorasiaan.

- Kytke sovitin ohjauskotelossa olevaan reikään. Kytke verkkopistoke seinäpistorasiaan.
- Valintavalot syttyvät.

6) Käynnistä pesuohjelma.

- Paina "START/STOP"-painiketta 2 sekunnin ajan käynnistääksesi ohjelman.
- Valitse pesuaika painamalla START/STOP-painiketta. Punainen merkkivalo vahvistaa valintasi. Suositeltava pesuaika on 10 minuuttia.

7) Tyhjennä vesi.

- Irrota laite pistorasiasta.
- Aseta laite pesualtaan lähelle. Irrota tyhjennystulppa.
- Odota, kunnes kaikki vesi on valunut lavaaariin. Aseta tyhjennystulppa takaisin paikalleen.

8) Käynnistä linkousjakso.

- Kokoa linkousputki asettamalla 2 ritilää kannattimessa olevaan ympyrään. Lovien on sovittava reikiin.
- Poista märät vaatteet kiinnittäaksesi linkousputken säiliön pohjaan. Aseta lingottavat vaatteet linkousosaan.
- Aseta kansi paikalleen. Kytke laite pistorasiaan.
- Paina "START/STOP"-painiketta 2 sekunnin ajan käynnistääksesi jakson.
- Valitse linkousaika painamalla START/STOP-painiketta. Punainen merkkivalo vahvistaa valintasi. Suositeltava linkousaika on 5 minuuttia.
- HUOMIO: Linkousjakson aikana laite on hyvin liikkuva. Pysy laitteen lähellä ja pidä siitä tarvittaessa kiinni.

9) Pesun jälkeen.

- Poista vesi tuotteesta ohjeen mukaan. Kuivata tuote huolellisesti ennen taittamista varastoasentoon.
- Taita laite painamalla pystysuoraan kannen reunaa. Säilytä laite kuivassa paikassa.

Laitteen puhdistaminen

- Laite on irrotettava sähköverkosta. Sovitin on irrotettava laitteesta. Laite voidaan puhdistaa kostealla sienellä.
- Älä upota laitetta.
- Älä kostuta verkkosovittimen liitintä.

SV

Säkerhetsanvisningar

När du använder din apparat bör du vidta följande säkerhetsåtgärder grundläggande säkerhetsåtgärder måste alltid följas, inklusive följande: LÄS ALLA ANVISNINGAR FÖRE ANVÄNDNING.

Använd inte apparaten för andra ändamål än de för vilka den är konstruerad. Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål, enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Felaktig användning eller underlåtenhet att följa denna bruksanvisning kan leda till personskada.

- Barn måste hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Kontrollera att den spänning som anges på nätapparatens etikett gäller innan du ansluter apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Spill inte vätska på nätsladden.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk inomhus.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten. Om sladden och stickkontakten blir blöta ska du dra ut kontakten ur vägguttaget med torra gummihandskar på.
- Försök inte att ta upp apparaten ur vattnet när den är ansluten till elnätet!
- Om apparaten har sänkts ned i vatten ska du omedelbart lämna in den till en auktoriserad serviceverkstad eller till din återförsäljare.
- Flytta inte apparaten under användning.
- Använd och förvara endast apparaten i slutna rum. Använd inte apparaten i rum med hög luftfuktighet.
- Förvara förpackningen oåtkomligt för barn. Rör aldrig vid rörliga delar.
- Slå inte på apparaten när den är tom.
- Följ rengöringsanvisningarna i avsnittet "Rengöring av apparaten".

Innehåll



- 1) Lock
- 2) Handtag
- 3) Anslutning för nätadapter
- 4) Kontrollenhet
- 5) Evakuering

Använda

1) Fäll ut maskinen.

- Kontrollera att stickkontakten inte är inkopplad. Öppna locket
- Håll i maskinens undersida med ena handen och lyft locket med den andra.

2) Fyll vattentanken med rumstempererat vatten.

- Fyll inte mer än halva tanken.
- Använd inte vatten som är för varmt. Varmt vatten kan bli upp till 60 °C och skada både produkten och kläderna som tvättas.
- Med vattnets vikt kan produkten väga mer än 5 kg. Använd alltid handtaget för att flytta produkten.

3) Placera apparaten på en plan, jämn och torr yta.

4) Fyll karet med de kläder som ska tvättas.

- Vattennivån får inte överstiga $\frac{3}{4}$ av behållarens volym.
- Om nivån är för hög, följ anvisningarna för att tömma ut vattnet.
- Sätt på locket.

5) Koppla in apparaten.

- Anslut adaptern till hålet i kontrollboxen. Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Apparaten tänds.

6) Starta en tvättcykel.

- Tryck på "START/STOP"-knappen i 2 sekunder för att starta programmet.
- Tryck på START/STOP-knappen för att välja disktid. En röd lampa bekräftar ditt val. Vi rekommenderar en disktid på 10 minuter.

7) Tappa ur vattnet.

- Koppla ur kontakten till apparaten.
- Placera apparaten nära ett handfat. Ta bort avtappningspluggen.
- Vänta tills allt vatten har runnit ut i diskhon. Sätt tillbaka avtappningspluggen.

8) Starta en centrifugeringscykel.

- Montera centrifugeringsröret genom att sätta in de 2 gallren i cirkeln på stödet. Skårnarna måste passa in i hålen.
- Ta bort våta kläder för att fästa centrifugeringsröret i botten av karet. Placera de kläder som ska centrifugeras i centrifugeringsröret.
- Placera locket på plats. Anslut apparaten till elnätet.
- Tryck på "START/STOP"-knappen i 2 sekunder för att starta cykeln.
- Tryck på START/STOP-knappen för att välja centrifugeringstid. En röd lampa bekräftar ditt val. En centrifugeringstid på 5 minuter rekommenderas.
- OBSERVERA: Under centrifugeringscykeln kommer apparaten att vara mycket rörlig. Håll dig nära apparaten och håll i den om det behövs.

9) Kläderna tvättas och vrids ur.

- Töm ut vattnet enligt rekommendationerna. Vänta tills produkten har torkat.
- Vik ihop apparaten genom att trycka vertikalt på lockets kant. Förvara apparaten på en torr plats.

Rengöring av apparaten

- Apparaten måste vara fränkopplad från elnätet. Adaptren måste kopplas bort från apparaten. Apparaten kan rengöras med en fuktig svamp.
- Sänk inte ner apparaten i vatten.
- Nätadaptrens kontakt får inte fuktas. Torka apparaten noggrant före förvaring.

DK

Sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger dit apparat, skal du tage følgende sikkerhedsforanstaltninger Grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger skal altid følges, herunder følgende: LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG.

Brug ikke apparatet til andre formål end dem, det er designet til. Brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Misbrug eller manglende overholdelse af denne brugsanvisning kan resultere i personskade.

- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Kontroller, at spændingen er angivet på strømforsyningsetiketten, før du tilslutter apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes eftersalgsservice eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå enhver fare.
- Spild ikke væsker på netledningen.
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug i hjemmet.
- Nedsenk aldrig apparatet i vand. Hvis ledningen og stikket på noget tidspunkt bliver vådt, skal du tage stikket ud af stikkontakten iført tørre gummihandsker.
- Forsøg ikke at tage apparatet op af vandet, når det er tilsluttet lysnettet!
- Hvis apparatet har været nedsænket i vand, skal det straks afleveres til et autoriseret servicecenter eller til din forhandler.
- Flyt ikke apparatet under brug.
- Brug og opbevar kun apparatet i lukkede rum. Brug ikke apparatet i rum med høj luftfugtighed.
- Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Rør aldrig ved bevægelige dele.
- Tænd ikke for apparatet, når det er tomt.
- Følg rengøringsanvisningerne i afsnittet »Rengøring af apparatet«.

Indhold



- 1) Låg
- 2) Håndtag
- 3) Tilslutning af netadapter
- 4) Betjeningsenhed
- 5) Evakuering

Anvendelse

1) Fold maskinen ud.

- Kontrollér, at stikket ikke er sat i. Åbn dækslet
- Hold i bunden af maskinen med den ene hånd, og løft låget med den anden.

2) Fyld vandtanken med vand ved stuetemperatur.

- Fyld ikke mere end halvdelen af tanken.
- Brug ikke for varmt vand. Varmt vand kan blive op til 60 °C og beskadige både produktet og det tøj, der vaskes.
- Med vægten af vandet kan produktet komme til at veje mere end 5 kg. Brug altid håndtaget til at flytte produktet.

3) Placer apparatet på en flad, jævn og tør overflade.

4) Fyld karret med det tøj, der skal vaskes.

- Vandstanden må ikke overstige $\frac{3}{4}$ af beholderens volumen.
- Hvis niveauet er for højt, skal du følge anvisningerne for aftapning af vand.
- Sæt dækslet på plads.

5) Sæt stikket i apparatet.

- Sæt adapteren i hullet i kontrolboksen. Tilslut netstikket til din stikkontakt.
- Apparatet lyser op.

6) Start en vaskecyklus.

- Tryk på knappen »START/STOP« i 2 sekunder for at starte cyklussen.
- Tryk på START/STOP-knappen for at vælge vasketid. Et rødt lys bekræfter dit valg. En vasketid på 10 minutter anbefales.

7) Tøm vandet ud.

- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Placer apparatet i nærheden af en vask. Fjern afløbsproppen.
- Vent, indtil alt vandet er løbet ud i vasken. Sæt afløbsproppen på plads igen.

8) Start en centrifugeringscyklus.

- Saml centrifugeringsrøret ved at sætte de 2 gitre ind i cirklen på støtten. Hakkene skal passe ind i hullerne.
- Fjern det våde tøj for at sætte centrifugeringsrøret fast i bunden af karret. Læg det tøj, der skal centrifugeres, i centrifugeringsrøret.
- Sæt dækslet på plads. Sæt stikket i apparatet.
- Tryk på »START/STOP«-knappen i 2 sekunder for at starte cyklussen.
- Tryk på START/STOP-knappen for at vælge centrifugeringstiden. Et rødt lys bekræfter dit valg. En centrifugeringstid på 5 minutter anbefales.
- OBS: Under centrifugeringen vil apparatet være meget mobilt. Hold dig tæt på apparatet, og hold det om nødvendigt.

9) Tøjet vaskes og vrides.

- Tøm vandet ud som anbefalet. Vent på, at produktet tørrer.
- Fold apparatet sammen ved at trykke lodret på kanten af låget. Opbevar apparatet på et tørt sted.

Rengøring af apparatet

- Apparatet skal tages ud af stikkontakten. Adapteren skal kobles fra apparatet. Apparatet kan rengøres med en fugtig svamp.
- Apparatet må ikke nedsænkes.
- Gør ikke netadapterens stik fugtigt. Tør apparatet grundigt inden opbevaring.

NO

Sikkerhetsinstruksjoner

Når du bruker apparatet, må du alltid ta følgende grunnleggende sikkerhetsforholdsregler, blant annet følgende LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.

Ikke bruk apparatet til andre formål enn det det er konstruert for. Bruk apparatet kun til det tiltenkte formålet, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Feil bruk eller manglende overholdelse av denne bruksanvisningen kan føre til personskade.

- Barn må holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Kontroller at spenningen som er angitt på strømforsyningsetiketten, er riktig før du kobler til apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, produsentens kundeservice eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå enhver fare.
- Ikke søl væske på strømledningen.
- Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk i hjemmet.
- Apparatet må aldri senkes ned i vann. Hvis ledningen og støpselet blir våte, må du ta støpselet ut av stikkontakten mens du bruker tørre gummihandsker.
- Ikke prøv å ta apparatet opp av vannet når det er koblet til strømnettet!
- Hvis apparatet har vært nedsenket i vann, må du umiddelbart levere det inn til et autorisert servicesenter eller til forhandleren din.
- Ikke flytt apparatet under bruk.
- Apparatet må kun brukes og oppbevares i lukkede rom. Ikke bruk apparatet i rom med høy luftfuktighet.
- Oppbevar emballasjen utilgjengelig for barn. Berør aldri bevegelige deler.
- Ikke slå på apparatet når det er tomt.
- Følg rengjøringsinstruksjonene i avsnittet «Rengjøring av apparatet».

Innhold



- 1) Lokk
- 2) Håndtak
- 3) Tilkobling til nettadapter
- 4) Kontrollenhet
- 5) Evakuering

Bruk

- 1) Brett ut maskinen.
 - Kontroller at støpselet ikke er satt inn. Åpne dekselet
 - Hold i bunnen av maskinen med den ene hånden og løft lokket med den andre.
- 2) Fyll vanntanken med romtemperert vann.**
- Ikke fyll mer enn halve tanken.
 - Ikke bruk for varmt vann. Varmt vann kan nå 60 °C og skade både produktet og klærne som vaskes.
 - Med vekten av vannet kan produktet overstige vekten på 5 kg. Bruk alltid håndtaket til å flytte produktet.
- 3) Plasser apparatet på en flat, jevn og tørr overflate.**
- 4) Fyll karet med klærne som skal vaskes.**
- Vannivået må ikke overstige $\frac{3}{4}$ av beholderens volum.
 - Hvis nivået er for høyt, følg instruksjonene for avtapping av vann.
 - Sett på plass dekselet.
- 5) Koble til apparatet.**
- Plugg adapteren inn i hullet i kontrollboksen. Koble netstøpselet til stikkontakten.
 - Apparatet tennes.
- 6) Start en vaskesyklus.**
- Trykk på «START/STOP»-knappen i 2 sekunder for å starte syklusen.
 - Trykk på START/STOP-knappen for å velge vasketid. Et rødt lys vil bekrefte ditt valg. Vi anbefaler en vasketid på 10 minutter.
- 7) Tøm ut vannet.**
- Trekk ut støpselet til apparatet.
 - Plasser apparatet i nærheten av en vask. Fjern tappepluggen.
 - Vent til alt vannet har rent ut i vasken. Sett tilbake tappepluggen.
- 8) Start en sentrifugeringssyklus.**
- Sett sammen sentrifugeringsrøret ved å sette de 2 ristene inn i sirkelen på støtten. Hakene må passe inn i hullene.
 - Fjern våte klær for å feste sentrifugeringsrøret i bunnen av karet. Legg klærne som skal sentrifugeres i sentrifugeringsrøret.
 - Sett på plass dekselet. Koble til apparatet.
 - Trykk på «START/STOP»-knappen i 2 sekunder for å starte syklusen.
 - Trykk på START/STOP-knappen for å velge sentrifugeringstid. Et rødt lys vil bekrefte valget ditt. En sentrifugeringstid på 5 minutter anbefales.
 - OBS: Under sentrifugeringssyklusen vil apparatet være svært mobilt. Hold deg i nærheten av apparatet og hold det om nødvendig.
- 9) Tøyet vaskes og vris ut.**
- Tøm ut vannet som anbefalt. Vent til produktet har tørket.
 - Brett sammen apparatet ved å trykke loddrett på kanten av lokket. Oppbevar apparatet på et tørt sted.

Rengjøring av apparatet

- Apparatet må kobles fra strømnettet. Adapteren må kobles fra apparatet. Apparatet kan rengjøres med en fuktig svamp.
- Ikke senk apparatet ned i vann.
- Ikke fukt kontakten til strømadapteren. Tørk apparatet grundig før oppbevaring.

ET

Ohutusjuhised

Seadme kasutamisel tuleb järgida järgmisi ohutusabinõusid Alati tuleb järgida põhilisi ohutusabinõusid, sealhulgas järgmisi: LUGEGE ENNE KASUTAMIST KÕIK JUHISED LÄBI.

Ärge kasutage seadet muudel eesmärkidel kui need, milleks see on ette nähtud. Kasutage seadet ainult selle ettenähtud otstarbel, nagu on kirjeldatud käesolevas kasutusjuhendis. Väärkasutamine või käesoleva kasutusjuhendi eiramine võib põhjustada kehavigastusi.

- Laste üle tuleb teostada järelevalvet, et nad ei mängiks seadmega.
- Kontrollige enne seadme ühendamist vooluvõrgu sildil märgitud pinget.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema müügijärgne teenindus või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.
- Ärge tilgutage toitekaablile vedelikke.
- See seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks siseruumides.
- Ärge kunagi kastke seadet vette. Kui juhe ja pistik saavad mingil ajal märjaks, eemaldage pistik pistikupesast, kandes kuivi kummikindaid.
- Ärge püüdke seadet veest välja võtta, kui see on ühendatud vooluvõrku!
- Kui seade on vette kastetud, tagastage see viivitamatult volitatud teeninduskeskusesse või jaemüüjale.
- Ärge liigutage seadet kasutamise ajal.
- Kasutage ja hoidke seadet ainult suletud ruumides. Ärge kasutage seadet kõrge õhuniiskusega ruumides.
- Hoidke pakend lastele kättesaamatus kohas. Ärge kunagi puudutage liikuvaid osi.
- Ärge lülitage seadet sisse, kui see on tühi.
- Järgige peatükis „Seadme puhastamine“ toodud puhastusjuhiseid.

Sisu



- 1) Kaane
- 2) Käepide
- 3) Vooluadapteri ühendus
- 4) Juhtimiseseade
- 5) Evakueerimine

Kasutage

1) Keerake masin lahti.

- Kontrollige, et pistik ei oleks ühendatud. Avage kate
- Hoidke ühe käega kinni masina põhjust ja tõstke teise käega kaane.

2) Täitke veepaak toatemperatuuril oleva veega.

- Ärge täitke üle poole paagist.
- Ärge kasutage liiga kuumat vett. Kuum vesi võib saavutada 60 °C ja kahjustada nii toodet kui ka pestavaid riideid.
- Koos vee kaaluga võib toote kaal ületada 5 kg. Kasutage toote liigutamiseks alati käepidet.

3) Asetage seade tasasele, tasasele ja kuivale pinnale.

4) Täitke vanni pestavate riietega.

- Veetase ei tohi ületada $\frac{3}{4}$ mahuti mahust.
- Kui tase on liiga kõrge, järgige vee äravoolu juhiseid.
- Asetage kate paika.

5) Ühendage seade vooluvõrku.

- Ühendage adapter juhtimiskarbis olevasse auku. Ühendage võrgupistik seinapistikupesasse.
- Seade süttib.

6) Käivitage pesutsükl.

- Vajutage 2 sekundit nuppu „START/STOP“, et käivitada tsükl.
- Vajutage nuppu START/STOP, et valida pesuaeg. Punane tuli kinnitab teie valikut. Soovitav pesuaeg on 10 minutit.

7) Tühjendage vesi.

- Tõmmake seade vooluvõrgust välja.
- Asetage seade valamü lähedusse. Eemaldage äravoolutopper.
- Oodake, kuni kogu vesi on valamusse valgunud. Asetage äravoolutopper tagasi.

8) Käivitage tsentrifuugimistsükl.

- Monteerige tsentrifuug kokku, asetades 2 resti kanduril olevasse ringi. Süvendid peavad sobima aukudesse.
- Eemaldage märjad riided, et kinnitada tsentrifuug vanni põhja. Asetage tsentrifuugile ketratavad riided.
- Asetage kate paika. Ühendage seade vooluvõrku.
- Vajutage 2 sekundit nuppu „START/STOP“, et käivitada tsükl.
- Vajutage nuppu START/STOP, et valida tsentrifuugimisaeg. Punane tuli kinnitab teie valikut. Soovitav tsentrifuugimisaeg on 5 minutit.
- TÄHELEPANU: Tsentrifuugimistsükli ajal on seade väga liikuv. Jääge seadme lähedale ja hoidke seda vajadusel kinni.

9) Riided pestakse ja väänatakse välja.

- Valutage vesi vastavalt soovitusel. Oodake, kuni toode on kuivanud.
- Murdke seade kokku, vajutades vertikaalselt kaane servale. Säilitage seadet kuivas kohas.

Seadme puhastamine

- Seade tuleb vooluvõrgust lahti ühendada. Adapter tuleb seadmest lahti ühendada. Seadet võib puhastada niiske käsnaga.
- Ärge kastke seadet vette.
- Ärge niisutage võrguadapteri pistikut. Kuivatage seade enne hoiustamist põhjalikult.

LV

Drošības instrukcijas

Lietojot ierīci, jāievēro šādi drošības pasākumi. Vienmēr jāievēro galvenie drošības pasākumi, tostarp šādi: PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS.

Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot tos, kuriem tā ir paredzēta. Lietojiet šo ierīci tikai paredzētajam mērķim, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Nepareiza ierīces lietošana vai šīs lietošanas instrukcijas neievērošana var izraisīt miesas bojājumus.

- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz strāvas padeves etiķetes norādītais spriegums ir atbilstošs.
- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pēcpārdošanas servisam vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
- Neizlejiet uz strāvas vada nekādus šķidrumus.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī. Ja vads un kontaktdakša jebkurā brīdī kļūst slapji, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, valkājot sausus gumijas cimdus.
- Nemēģiniet izņemt ierīci no ūdens, ja tā ir pieslēgta elektrotīklam!
- Ja ierīce ir iegremdēta ūdenī, nekavējoties atdodiet to pilnvarotajam servisa centram vai izplatītājam.
- Lietošanas laikā nepārvietojiet ierīci.
- Lietojiet un uzglabājiet ierīci tikai slēgtās telpās. Nelietojiet ierīci telpās ar augstu mitruma līmeni.
- Uzglabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā. Nekad nepieskarieties kustīgām detaļām.
- Neieslēdziet ierīci, ja tā ir tukša.
- Ievērojiet tīrīšanas norādījumus, kas sniegti sadaļā "Ierīces tīrīšana".

Saturs



- 1) vāks
- 2) Rokturis
- 3) Tikla adaptera pieslēgums
- 4) Vadības bloks
- 5) Evakuācija

Izmantojiet

1) Izskrūvējiet mašīnu.

- Pārbaudiet, vai kontaktdakša nav iesprausta. Atveriet vāku
- Ar vienu roku turiet mašīnas apakšdaļu un ar otru roku paceliet vāku.

2) Piepildiet ūdens tvertni ar istabas temperatūras ūdeni.

- Nepiepildiet vairāk par pusi tvertnes.
- Nelietojiet pārāk karstu ūdeni. Karsts ūdens var sasniegt 60 °C temperatūru un sabojāt ierīci, kā arī mazgājamo veļu.
- Ar ūdens svaru izstrādājums var pārsniegt 5 kg svaru. Vienmēr izmantojiet rokturi, lai pārvietotu izstrādājumu.

3) Novietojiet ierīci uz līdzenas, līdzenas un sausas virsmas.

4) Piepildiet vannu ar mazgājamajām drēbēm.

- Ūdens līmenis nedrīkst pārsniegt ¾ no tvertnes tilpuma.
- Ja līmenis ir pārāk augsts, ievērojiet norādījumus par ūdens iztukšošanu.
- Novietojiet vāku.

5) Ieslēdziet ierīci.

- Iespraudiet adapteri vadības kārbas atverē. Pievienojiet tikla kontaktdakšu sienas kontaktligzdai.
- Ierīce iedegas.

6) Palaidiet mazgāšanas ciklu.

- Nospiediet pogu "START/STOP" uz 2 sekundēm, lai uzsāktu ciklu.
- Nospiediet "START/STOP" pogu, lai izvēlētos mazgāšanas laiku. Jūsu izvēli apstiprinās sarkana gaismiņa. Ieteicamais mazgāšanas laiks ir 10 minūtes.

7) Iztukšojiet ūdeni.

- Atvienojiet ierīci no tikla.
- Novietojiet ierīci pie izlietnes. Noņemiet iztukšošanas aizbāzni.
- Pagaidiet, līdz viss ūdens ir notecējis izlietnē. Uzlieciet atpakaļ iztukšošanas aizbāzni.

8) Sāciet griešanas ciklu.

- Salikt centrifūgu, ievietojot 2 režģus apli uz balsta. Uzgriežņiem ir jāiekļaujas caurumos.
- Izņemiet mitras drēbes, lai spininga cauruli piestiprinātu pie vannas dibena. Ievietojiet vērpšanai paredzētās drēbes vērpšanas caurulē.
- Novietojiet vāku. Pievienojiet ierīci.
- Nospiediet "START/STOP" pogu 2 sekundes, lai uzsāktu ciklu.
- Nospiediet "START/STOP" pogu, lai izvēlētos vērpšanas laiku. Jūsu izvēli apstiprinās sarkana gaismiņa. Ieteicamais griešanas laiks ir 5 minūtes.
- UZMANĪBU: vērpšanas cikla laikā ierīce būs ļoti kustīga. Pālieciet ierīces tuvumā un, ja nepieciešams, turiet to.

9) Veļa tiek mazgāta un izmazgāta.

- Iztukšojiet ūdeni, kā ieteikts. Pagaidiet, līdz izstrādājums izžūst.
- Salieciet ierīci, nospiežot vertikāli uz vāka malas. Uzglabājiet ierīci sausā vietā.

Ierīces tīrīšana

- Ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla. Adapteris ir jāatvieno no ierīces. Ierīci var tīrīt ar mitru sūkli.
- Neiegremdējiet ierīci.
- Nesavildziniet strāvas adaptera savienotāju. Pirms uzglabāšanas ierīci rūpīgi nosusiniet.

LT

Saugos instrukcijos

Naudojant prietaisą reikia laikytis šių saugos priemonių. Visada reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant šias: **PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS.**

Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nei tie, kuriems jis buvo suprojektuotas. Šį prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šioje instrukcijoje. Dėl netinkamo naudojimo arba šios instrukcijos nesilaikymo gali būti sužaloti žmonės.

- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar ant maitinimo šaltinio etiketės nurodyta įtampa.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo garantinio aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta bet kokių pavojaus.
- Nepilkite ant maitinimo laido jokių skysčių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų viduje.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį. Jei laidas ir kištukas bet kada sušlaps, ištraukite kištuką iš lizdo mūvėdami sausas gumines pirštines.
- Nebandykite ištraukti prietaiso iš vandens, kai jis prijungtas prie elektros tinklo!
- Jei prietaisas buvo panardintas į vandenį, nedelsdami grąžinkite jį į įgaliojantį techninės priežiūros centrą arba pardavėjų.
- Naudojimo metu prietaiso nejudinkite.
- Prietaisą naudokite ir laikykite tik uždaroje patalpose. Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose yra didelė drėgmė.
- Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Niekada nelieskite judančių dalių.
- Neįjunkite prietaiso, kai jis yra tuščias.
- Laikykites skyriuje „Prietaiso valymas“ pateiktų valymo instrukcijų.

Turinys



- 1) Dangtis
- 2) Rankena
- 3) Maitinimo tinklo adapterio jungtis
- 4) Valdymo blokas
- 5) Evakuacija

Naudokite

1) Išsleiskite mašiną.

- Patikrinkite, ar kištukas nėra įkištas. Atidarykite dangtį.
- Viena ranka laikykite mašinos dugną, o kita pakelkite dangtį.

2) Pripildykite vandens talpyklą kambario temperatūros vandeniu.

- Nepripildykite daugiau nei pusės bakelio.
- Nenaudokite per karšto vandens. Karštas vanduo gali pasiekti 60 °C temperatūrą ir sugadinti gaminį bei skalbiamus drabužius.
- Kartu su vandens svoriu gaminio svoris gali viršyti 5 kg. Gaminį visada perkelti naudodami rankeną.

3) Pastatykite prietaisą ant lygaus, lygaus, sauso paviršiaus.

4) Pripildykite vonią skalbiamais drabužiais.

- Vandens lygis neturi viršyti ¾ talpyklos tūrio.
- Jei lygis per aukštas, vadovaukitės vandens išleidimo instrukcijomis.
- Uždėkite dangtį.

5) Įjunkite prietaisą į elektros tinklą.

- Įkiškite adapterį į valdymo dėžutėje esančią angą. Prijunkite tinklo kištuką prie sieninio elektros lizdo.
- Prietaisas užsidega.

6) Įjunkite skalbimo ciklą.

- Paspauskite mygtuką „START/STOP“ 2 sekundes, kad pradėtumėte ciklą.
- Paspauskite „START/STOP“ mygtuką, kad pasirinktumėte skalbimo trukmę. Jūsų pasirinkimą patvirtins raudona lemputė. Rekomenduojamas 10 minučių skalbimo laikas.

7) Išleiskite vandenį.

- Išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
- Pastatykite prietaisą šalia kriauklės. Ištraukite išleidimo kamštį.
- Palaukite, kol visas vanduo išteks į kriauklę. Vėl uždėkite išleidimo kamštį.

8) Paleiskite sukimo ciklą.

- Sumontuokite sukimo vamzdį, įkišdami 2 groteles į apskritimą ant atramos. Įpjovos turi tilpti į skylutes.
- Nuimkite šlapius drabužius, kad galėtumėte prisegti sukimo vamzdį prie vonios dugno. Į verpimo vamzdį įdėkite verpimui skirtus drabužius.
- Uždėkite dangtį. Įjunkite prietaisą į elektros tinklą.
- Paspauskite „START/STOP“ mygtuką 2 sekundes, kad prasidėtų ciklas.
- Paspauskite „START/STOP“ mygtuką, kad pasirinktumėte sukimo trukmę. Jūsų pasirinkimą patvirtins raudona lemputė. Rekomenduojama nustatyti 5 minučių sukimo trukmę.
- DĖMESIO: sukimo ciklo metu prietaisas bus labai judrus. Būkite šalia prietaiso ir, jei reikia, laikykite jį.

9) Drabužiai išskalbiami ir išskalbiami.

- Išleiskite vandenį, kaip rekomenduojama. Palaukite, kol gaminys išdžius.
- Sulenkite prietaisą vertikalčiai spausdami dangčio kraštą. Laikykite prietaisą sausoje vietoje.

Prietaiso valymas

- Prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Adapteris turi būti atjungtas nuo prietaiso. Prietaisą galima valyti drėgna kempine.
- Neįmerkite prietaiso į vandenį.
- Nesudrėkinkite maitinimo tinklo adapterio jungties. Prieš laikydami prietaisą kruopščiai išdžiovinkite.

DE

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung Ihres Geräts sollten die folgenden Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Es müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich der folgenden: **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG.**

Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es entwickelt wurde. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben. Eine unsachgemäße Verwendung oder die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu Verletzungen führen.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie die auf dem Stromversorgungsetikett angegebene Spannung, bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Netzkabel.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wenn das Kabel und der Stecker nass werden, ziehen Sie den Stecker mit trockenen Gummihandschuhen aus der Steckdose.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät aus dem Wasser zu nehmen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Wenn das Gerät in Wasser eingetaucht wurde, bringen Sie es sofort zu einem autorisierten Kundendienst oder zu Ihrem Händler.
- Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.
- Verwenden und lagern Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Halten Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern. Berühren Sie niemals bewegliche Teile.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist.
- Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen im Abschnitt „Reinigung des Geräts“.

Inhalt



- 1) Deckel
- 2) Griff
- 3) Netzadapteranschluss
- 4) Steuereinheit
- 5) Entleerung

Verwendung

1) Falten Sie die Maschine auseinander.

- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker nicht eingesteckt ist. Öffnen Sie die Abdeckung
- Halten Sie die Unterseite der Maschine mit einer Hand fest und heben Sie den Deckel mit der anderen an.

2) Füllen Sie den Wassertank mit Wasser mit Raumtemperatur.

- Füllen Sie nicht mehr als die Hälfte des Tanks.
- Verwenden Sie kein zu heißes Wasser. Heißes Wasser kann bis zu 60 °C erreichen und das Produkt sowie die zu waschende Kleidung beschädigen.
- Durch das Gewicht des Wassers kann das Produkt ein Gewicht von 5 kg überschreiten. Verwenden Sie immer den Griff, um das Produkt zu bewegen.

3) Stellen Sie das Gerät auf eine flache, ebene und trockene Oberfläche.

4) Füllen Sie die Wanne mit der zu waschenden Kleidung.

- Der Wasserstand darf $\frac{3}{4}$ des Tankvolumens nicht überschreiten.
- Wenn der Wasserstand zu hoch ist, befolgen Sie die Anweisungen zum Ablassen des Wassers.
- Setzen Sie den Deckel auf.

5) Schließen Sie das Gerät an.

- Stecken Sie den Adapter in die Öffnung im Steuerkasten. Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Das Gerät leuchtet auf.

6) Starten Sie einen Waschgang.

- Drücken Sie die Taste „START/STOP“ für 2 Sekunden, um den Zyklus zu starten.
- Drücken Sie die Taste START/STOP, um die Waschzeit auszuwählen. Ein rotes Licht bestätigt Ihre Auswahl. Eine Waschzeit von 10 Minuten wird empfohlen.

7) Lassen Sie das Wasser ab.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Spülbeckens auf. Entfernen Sie den Ablassstopfen.
- Warten Sie, bis das gesamte Wasser in das Spülbecken abgelaufen ist. Setzen Sie den Ablassstopfen wieder ein.

8) Starten Sie einen Schleudergang.

- Setzen Sie die Schleuderhülse zusammen, indem Sie die 2 Gitter in den Kreis auf der Halterung einsetzen. Die Kerben müssen in die Löcher passen.
- Entfernen Sie die nasse Kleidung, um die Schleuderhülse am Boden der Wanne zu befestigen. Legen Sie die zu schleudernde Kleidung in die Schleuderhülse.
- Setzen Sie den Deckel auf. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang auf die Taste „START/STOP“, um den Zyklus zu starten.
- Drücken Sie die START/STOP-Taste, um die Schleuderzeit auszuwählen. Ein rotes Licht bestätigt Ihre Auswahl. Eine Schleuderzeit von 5 Minuten wird empfohlen.
- **ACHTUNG:** Während des Schleudervorgangs ist das Gerät sehr beweglich. Bleiben Sie in der Nähe des Geräts und halten Sie es bei Bedarf fest.

9) Die Kleidung ist gewaschen und ausgewrungen.

- Lassen Sie das Wasser wie empfohlen ab. Warten Sie, bis das Produkt getrocknet ist.
- Falten Sie das Gerät, indem Sie senkrecht auf den Rand des Deckels drücken. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

Reinigung des Geräts

- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden. Der Adapter muss vom Gerät getrennt werden. Das Gerät kann mit einem feuchten Schwamm gereinigt werden.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Befeuchten Sie den Netzadapterstecker nicht. Trocknen Sie das Gerät gründlich, bevor Sie es verstauen.

PL

Instrukcje bezpieczeństwa

Podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa: **PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM.**

Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane. Urządzenia należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia ciała.

- Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić napięcie wskazane na etykiecie zasilania.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie wolno rozlewać żadnych płynów na przewód zasilający.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie. Jeśli przewód i wtyczka ulegną zamoczeniu, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka w suchych gumowych rękawicach.
- Nie próbuj wyjmować urządzenia z wody, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej!
- Jeśli urządzenie zostało zanurzone w wodzie, należy je natychmiast oddać do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy.
- Nie należy przenosić urządzenia podczas użytkowania.
- Urządzenie może być używane i przechowywane wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach. Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nigdy nie dotykać ruchomych części.
- Nie włączać urządzenia, gdy jest puste.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami czyszczenia zawartymi w rozdziale „Czyszczenie urządzenia”.

Zawartość



- 1) Pokrywa
- 2) Uchwyt
- 3) Złącze zasilacza sieciowego
- 4) Jednostka sterująca
- 5) Ewakuacja

Użytkowanie

1) Rozłóż urządzenie.

- Sprawdź, czy wtyczka nie jest podłączona. Otwórz pokrywę.
- Przytrzymaj spód urządzenia jedną ręką, a drugą podnieś pokrywę.

2) Napełnij zbiornik na wodę wodą o temperaturze pokojowej.

- Nie napełniaj zbiornika więcej niż do połowy.
- Nie używaj zbyt gorącej wody. Gorąca woda może osiągnąć temperaturę 60°C i uszkodzić produkt oraz praną odzież.
- Wraz z ciężarem wody waga produktu może przekroczyć 5 kg. Do przenoszenia produktu należy zawsze używać uchwytu.

3) Umieść urządzenie na płaskiej, równej i suchej powierzchni.

4) Napełnić wannę praną odzieżą.

- Poziom wody nie może przekraczać $\frac{3}{4}$ objętości zbiornika.
- Jeśli poziom wody jest zbyt wysoki, należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi spuszczenia wody.
- Załóż pokrywę.

5) Podłącz urządzenie.

- Podłącz adapter do otworu w skrzynce sterowniczej. Podłącz wtyczkę sieciową do gniazdka ściennego.
- Urządzenie zaświeci się.

6) Rozpocznij cykl zmywania.

- Naciśnij przycisk „START/STOP” na 2 sekundy, aby rozpocząć cykl.
- Naciśnij przycisk START/STOP, aby wybrać czas prania. Wybór zostanie potwierdzony czerwonym światłem. Zalecany jest czas prania wynoszący 10 minut.

7) Spuść wodę.

- Odłącz urządzenie od zasilania.
- Ustaw urządzenie w pobliżu zlewu. Odkręć korek spustowy.
- Poczekaj, aż cała woda spłynie do zlewu. Załóż korek spustowy.

8) Rozpocznij cykl wirowania.

- Zmontuj rurę wirowania, wkładając 2 siatki do okręgu na wsporniku. Nacięcia muszą pasować do otworów.
- Zdejmij mokre ubrania, aby przypiąć rurę wirowania do dna wanny. Umieść ubrania do odwirowania w rurze wirowania.
- Umieść pokrywę. Podłącz urządzenie.
- Naciśnij przycisk „START/STOP” na 2 sekundy, aby rozpocząć cykl.
- Naciśnij przycisk START/STOP, aby wybrać czas wirowania. Wybór zostanie potwierdzony czerwonym światłem. Zalecany jest czas wirowania wynoszący 5 minut.
- UWAGA: Podczas cyklu wirowania urządzenie będzie bardzo ruchliwe. Trzymaj się blisko urządzenia i w razie potrzeby przytrzymaj je.

9) Ubrania są prane i wykręcane.

- Spuść wodę zgodnie z zaleceniami. Poczekaj, aż produkt wyschnie.
- Złóż urządzenie, naciskając pionowo na krawędź pokrywy. Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.

Czyszczenie urządzenia

- Urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej. Adapter musi być odłączony od urządzenia. Urządzenie można czyścić wilgotną gąbką.
- Nie zanurzać urządzenia.
- Nie wolno zwilżać złącza zasilacza sieciowego. Przed przechowywaniem należy dokładnie wysuszyć urządzenie.